

## 辞書を読む 仏和・和仏辞典

森野 水琴

令和七年 二〇二五年十二月二十七日

フランス語の辞書として、三省堂の「デイリーコンサイス 仏和・和仏辞典」を読んでいる。購入日は二〇一五年六月二十六日とある。

仏和の部が千八ページ、和仏の部が二百四十二ページある。

背広のポケットに収まる、いわゆるポケット辞書である。

実は和仏の部は一通り読んでいる。フランス語を習っている学校の卒業試験の二次試験で和文仏訳があるのだが、辞書使用不可なのである。

一通り読んだからといって、ほとんど覚えていないのだが、少しは自信になったのだろうか、二次試験に合格できた。三次試験の口述も合格し、無事卒業できた。

卒業試験に合格すると、その上の教授資格試験に挑戦できる。二次試験で仏文和訳があるのだが、辞書使用不可なのである。そこで、仏和の部を読んでいるところである。今のところ三百十八ページめ、三分の一ほどである。

漢和辞典を優先的に読んでいる現状だが、すき間時間に一通りは読んでおきたい。